

Congregazione per l'Educazione Cattolica
Pontificio Consiglio della Cultura
Vicariato di Roma - Ufficio per la pastorale universitaria

in collaborazione con
Ministero Istruzione, Università e Ricerca
Ministero per gli Affari Esteri
Ministero per lo sviluppo economico
Regione Lazio
Provincia di Roma
Comune di Roma

Giubileo Paolino degli Universitari

“Quello che voi adorate senza conoscere, io ve lo annuncio”(Atti 17,23)
Vangelo e cultura per un nuovo umanesimo
Roma 12-15 marzo 2009

Forum Internazionale delle Università

Vangelo, cultura e culture

Roma, 12-15 Marzo 2009

Programma

Giovedì 12 marzo 2009

CERIMONIA INAUGURALE
Sala Protomoteca - Campidoglio

Ore 16.30	Preghiera iniziale
Presiede:	S. Ecc. Mons. Luigi MORETTI Vicegerente della Diocesi di Roma
Saluti:	On. Gianni ALEMANNI Sindaco di Roma
	On. Nicola ZINGARETTI Presidente Provincia di Roma
	On. Piero MARRAZZO Presidente Regione Lazio
Presentazione lavori:	Prof. Cesare MIRABELLI Università di Roma Tor Vergata

Intervento

introduttivo: S. Em. Card. Tarcisio BERTONE
Segretario di Stato di Sua Santità

On. Mariastella GELMINI
Ministro Istruzione, Università e Ricerca

Relazioni
magistrali: S. Ecc. Mons. Gianfranco RAVASI
Presidente del Pontificio Consiglio per la Cultura
« Il Vangelo incontra le culture »

Prof. Eric MCLUHAN
Professore Emerito Università di Toronto - Canada
« Il Vangelo negli Areopaghi contemporanei »

Presiede: Prof. Luigi FRATI
 Rettore – Sapienza Università di Roma

Modera: Prof. Giuseppe DALLA TORRE
 Rettore - Libera Università Maria Ss. Assunta - LUMSA

Ore 19.30 Vesperi solenni
Basilica di Santa Maria in Ara Coeli

Presiede: S. Ecc. Mons. Rino FISICHELLA
 Rettore – Pontificia Università Lateranense

Venerdì 13 marzo 2009
FORUM INTERNAZIONALE DELLE UNIVERSITÀ
Università Europea di Roma
Via degli Aldobrandeschi, 190

Ore 8.15 Celebrazione Eucaristica

Presiede: S. Ecc. Mons. Marek JEDRASZEWSKI
Vescovo Ausiliare di Poznan - Polonia
Delegato di Pastorale Universitaria della Conferenza Episcopale Polacca

Ore 9.00

Saluti: Prof. P. Paolo SCARAFONI, IC
 Rettore - Università Europea di Roma

Prof. Anthony CERNERA
Sacred Heart University – Fairfield (Connecticut USA)
Presidente della Federazione Internazionale delle Università Cattoliche

Sessione plenaria

Istanze critiche e problematiche nella cultura contemporanea

Relazioni introduttive:

Prof. Pedro MORANDÉ

Pontificia Universidad Católica de Chile – Santiago (Cile)

« **Un nuevo humanismo en el contexto de la actual industrialización de las universidades y de la pérdida de la tradición sapiencial** »

Prof. Michael NOVAK

American Enterprise Institute for Public Policy Research – Washington (USA)

« **Through the New Atheism. Three Ways to God** »

Prof. Peter KOSLOWSKI

Vrije Universiteit Amsterdam – Amsterdam (Olanda)

« **Order of Life and Interpretation of Existence. The Multiple Meanings of Culture and the Pauline Universalism of the Singular** »

Prof. Vittorio POSSENTI

Università di Venezia – Venezia (Italia)

« **Il nuovo ruolo pubblico della fede nell'epoca postmoderna e postsecolare** »

Prof. Melani BUDIANTA

University of Indonesia – Jakarta (Indonesia)

« **Gospel and Cultural Diversity in Asia** »

Modera:

Prof. Mons. Sergio LANZA

Pontificia Università Lateranense – Roma (Italia)

Assistente Ecclesiastico dell'Università Cattolica del Sacro Cuore – Roma (Italia)

Ore 14.00

Sessioni di lavori per aree di ricerca

A. La persona umana: genealogia, biologia, biografia

Introduce:

Prof. Alberto GAMBINO

Università Europea di Roma – Roma (Italia)

Presiede:

Prof. Maria Pia BACCARI VARI

Libera Università Maria Ss. Assunta LUMSA – Roma (Italia)

Modera:

Prof. Giuseppe NOIA

Università Cattolica del Sacro Cuore – Roma (Italia)

Tavola rotonda:

Prof. Noël SHETH

Jnana-Deepa Vidyapeeth, Pontifical Institute of Philosophy and Religion – Pune (India)

« **The gospel and the Indian Academia: A Mutual Intercultural Leavening** »

Prof. Carlos HOEVEL

Pontificia Universidad Católica Argentina – Buenos Aires (Argentina)

« La universidad en busca de su centro »

Prof. Maria Luisa DI PIETRO
Università Cattolica del Sacro Cuore – Roma (Italia)

« La dignità umana e il dibattito bioetico »

Prof. José Maria RIBAS ALBA
Università di Siviglia – Siviglia (Spagna)
« Persona, entre ed derecho romano y la teología cristiana: Cicerón,
Pablo de Tarso, Tertulliano »

Prof. Massimo BORGHESI
Università di Perugia – Perugia (Italia)
« Illuminismo e Cristianesimo. Il dibattito su autonomia e persona nel
contesto "post-secolare" »

B. Società, istituzioni, ambiente, economia

Introduce: Prof. Roberto CIPRIANI
Università degli Studi Roma Tre – Roma (Italia)

Presiede: Prof. Ferruccio MARZANO
Sapienza Università di Roma – Roma (Italia)

Moderà: Prof. Gian Cesare ROMAGNOLI
Università degli Studi Roma Tre – Roma (Italia)

Tavola rotonda: Prof. Andrea MASULLO
Università di Camerino – Camerino (Italia)
« La terra e l'uomo, biosfera ed ecosfera »

Prof. Jacob OLUPONA
Harvard University – Cambridge (USA)
« Religion and the Environment »

Prof. Samson Simon SHARAF
Ave Maria College of Professional and Applied Sciences – Rawalpindi (Pakistan)
« South Asian Society. Contrasting Horizons »

Prof. Alberto FERREIRA
Universidade Católica de Moçambique – Beira (Mozambico - Africa)
« Umanizzare l'economia: l'apporto africano »

Prof. Philippe NEMO
European School of Management – Parigi (Francia)
« Morale chrétienne et économie de marché: ce que le XXe siècle nous
a appris »

C. La visione delle scienze e delle tecnologie

Introduce: Prof. Alessandro FINAZZI AGRÒ
Università degli Studi di Roma Tor Vergata – Roma (Italia)

- Presiede: Prof. Vincenzo ROMANO SPICA
Università degli Studi di Roma "Foro Italico" – Roma (Italia)
- Moderà: Prof. Alessandro TOSCANO
Università degli Studi Roma Tre – Roma (Italia)
- Tavola rotonda Prof. Kuo-Inn TSOU
Fu Jen Catholic University – Taipei Taiwan (Cina)
« Science and Humanism – Care, Concern and Compassion »
- Prof. Alexander STUDENIKIN
Università di Mosca – Federazione Russa
« The Reason, Religion and the Paths of Research »
- Prof. Yong-Taek LEE
Chung-Nam National University (Corea del Sud)
« Integration of University and Christianity: Engineering Point of View »
- Prof. Francis NJOKU
University of Nigeria – Nsukka (Nigeria)
« The Relationship between the Gospel, Science and the Technological Cultures in Africa »
- Prof. Giovanni IACOVITTI
Sapienza Università di Roma – Roma (Italia)
« Ragione e tecnologia »

D. Memoria e creatività: storia, linguaggio, letteratura e arti

- Introduce: Prof. Paolo MARTINO
Libera Università Maria Ss. Assunta LUMSA – Roma (Italia)
- Presiede: Prof. Mario BELARDINELLI
Università degli Studi Roma Tre – Roma (Italia)
- Moderà: Prof. Lia FAVA GUZZETTA
Libera Università Maria SS. Assunta – Roma (Italia)
- Tavola rotonda Prof. Jean Claude HOLLERICH
Sophia University – Tokyo (Giappone)
- Prof. Riccardo SCRIVANO
Università di Roma Tor Vergata – Roma (Italia)
« Il Vangelo nella Commedia »
- Prof. Don Enrico DAL COVOLO
Pontificia Università Salesiana – Roma (Italia)
« Da Paolo ai moderni Areopaghi: l'incontro tra ragione e fede »
- Prof. Donatien MUYA KANWANGA
Université de Lubumbashi – Lubumbashi (Repubblica Democratica del Congo)
« Archéologie et perception populaire »
- Prof. Jean-François LAVIGNE
Université de Nice Sophia Antipolis - Nizza (Francia)

« La lumière de l'Évangile à la croisée des cultures : la rencontre spirituelle de l'extrême-orient et de l'occident dans l'œuvre de François Cheng »

Sabato 14 marzo 2009
Università Europea di Roma
Via degli Aldobrandeschi, 190

Ore 8.15 **Celebrazione Eucaristica**

Presiede: **S. Ecc. Mons. Anselme T. SANON**
Arcivescovo di Bobo – Dioulasso – Burkina Faso

Ore 9.00 **Ripresa dei lavori per aree di ricerca
e interventi dei delegati**

A. La persona umana: genealogia, biologia, biografia

Presiede: **Prof. ROCCO PEZZIMENTI**
Libera Università Maria Ss. Assunta LUMSA – Roma (Italia)

Modera: **Prof. Emilio BACCARINI**
Università degli Studi Roma Tor Vergata – Roma (Italia)

B. Società, istituzioni, ambiente, economia

Presiede: **Prof. Giampiero GAMALERI**
Università degli Studi di Roma Tre – Roma (Italia)

Modera: **Prof. Gaspare MURA**
Pontificia Università Urbaniana – Roma (Italia)

C. La visione delle scienze e delle tecnologie

Presiede: **Prof. Paolo MONTUSCHI**
Università Cattolica del Sacro Cuore – Roma (Italia)

Modera: **Prof. Maria Grazia MARCIANI**
Università degli Studi di Roma Tor Vergata – Roma (Italia)

D. Memoria e creatività: storia, linguaggio, letteratura e arti

Presiede: **Prof. Calogero BELLANCA**
Sapienza Università di Roma – Roma (Italia)

Modera: **Prof. Ottavio BUCARELLI**
Pontificia Università Gregoriana – Roma (Italia)

Ore 11.30 Incontro per aree continentali

EUROPA

Presiede: S. Ecc. Mons. Marek JEDRASZEWSKI
Vescovo Ausiliare di Poznan - Polonia
Delegato di Pastorale Universitaria della Conferenza Episcopale Polacca

Coordinatori: Prof. Marijan SUNJIC
Università di Zagabria – Zagabria (Croazia)

Prof. Augustin DEL AGUA
Studio Teologico Padri Agostiniani – Valladolid (Spagna)
Delegato Nazionale di Pastorale Universitaria Conferenza Episcopale Spagnola

ASIA

Presiede: Prof. Prathip M. KOMOLMAS
Assumption University – Bangkok (Tailandia)

Coordinatori: Prof. JAE-SUK Lee
Pontificia Università Gregoriana – Roma (Italia)

Prof. Mobeen SHAHID
Pontificia Università Lateranense – Roma (Italia)

AFRICA

Presiede: Prof. Julius AMIOBA OKOJIE
National Universities Commission, (NUC) of Nigeria – Abuja (Nigeria)

Coordinatori: Prof. Baitu Juvenalis RWELAMIRA
The Catholic University of Eastern Africa – Nairobi (Kenya)

Prof. Anthony OKERE
University of Imo State University – Owerri (Nigeria)

**AMERICA
LATINA**

Presiede: S. Ecc. Mons. Julio TERÁN DUTAR
Vescovo di Ibarra – Ibarra (Ecuador)

Coordinatori: Prof. Jorge BAEZA CORREA
Universidad Católica Silva Henríquez – Santiago del Cile (Cile)

Prof. Veronica ROLDAN
Università degli Studi di Roma Tre – Roma (Italy)

**AMERICA
DEL NORD**

Presiede: Prof. Michael W. HIGGINS
Saint Thomas University – New Brunswick (Canada)

Coordinatori: Prof. Virginia RODEE, rscj
University of San Diego – San Diego (USA)

Prof. Michael GALLICAN-STIERLE
Association of Catholic Colleges and Universities – Washington DC (USA)

Ore 15.00-17.00 Conclusioni

Presiede: Prof. Cesare MIRABELLI
Università degli Studi di Roma Tor Vergata – Roma (Italia)

Area A: Prof. Alberto GAMBINO
Università Europea di Roma – Roma (Italia)

Area B: Prof. Roberto CIPRIANI
Università degli Studi Roma Tre – Roma (Italia)

Area C: Prof. Alessandro FINAZZI AGRÒ
Università degli Studi di Roma Tor Vergata – Roma (Italia)

Area D: Prof. Paolo MARTINO
Libera Università Maria Ss. Assunta LUMSA – Roma (Italia)

Prospettive di impegno: S. Ecc. Rev.ma Jean-Louis BRUGUÈS
Segretario della Congregazione per l'Educazione Cattolica – Città del Vaticano

Ore 20.30

CONCERTO
Auditorium Parco della Musica - Sala Sinopoli
Viale Pietro de Coubertin, 30

L'intercultura musicale per un nuovo umanesimo

Musiche di Giovanni Pierluigi da Palestrina, Felix Mendelssohn e Nino Rota

Coro Interuniversitario di Roma
Orchestra Sinfonica del Conservatorio Statale di Musica "Niccolò Piccinni" di Bari
Con la Direzione di Massimo Palombella e Nicola Scardicchio

Domenica 15 Marzo 2009
Basilica Papale di San Paolo Fuori le Mura

Ore 9.30 Liturgia Penitenziale

Ore 10.30 Celebrazione eucaristica
e
Professione di fede degli universitari

Presiede: S. Em. Card. Zenon GROCHOLEWSKI
Prefetto – Congregazione per l'Educazione Cattolica – Città del Vaticano

Eventi collaterali

Giovedì 12 marzo - ORE 9.00 – 13.00

Sala Conferenza del Ministero degli Affari Esteri – Roma (Italia)

LA COOPERAZIONE UNIVERSITARIA
PER UNO SVILUPPO ECONOMICO SOSTENIBILE

Venerdì 13 e Sabato 14 marzo

Convegno internazionale

Ad ulteriores gentes

Il Cristianesimo in Medio Oriente dal I al VII sec.

Università Europea di Roma

via Aldobrandeschi, 190 – 00163 Roma

Tel. +39 06 66 54 31 Fax +39 06 66 54 38 50 Email: info@unier.it

Come raggiungerci / How to reach us / Comment nous rejoindre / Como llegar



TRENO

Dalla Stazione Termini, ogni ora (al 38° minuto) parte un treno che **da Roma Termini** porta a **Civitavecchia**.

Il treno effettua diverse fermate intermedie:

Tuscolana, Ostiense, Trastevere, San Pietro e Roma Aurelia. Scendere alla **stazione Roma Aurelia** ed uscire dal sottopassaggio a Via della Stazione Aurelia. A destra, prendere la salita e poi Via dei del Balzo, fino al numero civico 12. Seguire il percorso obbligato. Al termine della discesa, a destra, c'è il portico con l'entrata e la portineria.

Per ulteriori **informazioni** circa gli orari dei treni consultate il sito <http://www.trenitalia.it/>.

BUS ATAC

- **Atac 892** da Via Baldo degli Ubaldi (fermata Metro A Baldo degli Ubaldi) direzione Via degli Aldobrandeschi (Capolinea).
- **Atac 247** da Via Cipro (Capolinea Metro A fermata Cipro) direzione Stazione Aurelia (Capolinea).

Scesi alla Stazione Aurelia, entrare nel sottopassaggio e uscire dalla parte di Via della Stazione Aurelia. A destra, prendere la salita e poi Via dei del Balzo, fino al numero civico 12. Seguire il percorso obbligato. Al termine della discesa, a destra, c'è il portico con l'entrata e la portineria. Per ulteriori **informazioni** circa gli orari degli autobus consultate il sito <http://www.atac.roma.it/>.

AUTOMOBILE

- **Dal GRANDE RACCORDO ANULARE:** Uscita 1 Aurelia, direzione Città del Vaticano/Roma Centro. Prendere la 2° rampa per fare inversione di marcia e, arrivati sulla rampa, girare a destra a Via di Villa Troili. Proseguire e tenere la destra, fino a Via degli Aldobrandeschi. L'ingresso dell'Ateneo è al numero civico 190, sulla destra.
- **Dal centro di Roma** (Piazza Irnerio): proseguire dritto sulla via Aurelia, direzione fuori Roma e superare il distributore Total sulla destra. Subito dopo salire sul cavalcavia per fare inversione di marcia e, tornati in direzione Centro, girare subito a destra in Via di Villa Troili. Proseguire e tenere la destra, fino a Via degli Aldobrandeschi.

Dall'Aeroporto di Fiumicino è possibile prendere il trenino fino alla stazione termini



TRAIN

From Termini station, every hour (38 minutes) a train leaves from **Roma Termini** to **Civitavecchia**.

The train stops at several intermediate stops:

Tuscolana, Ostiense, Trastevere, San Pietro and Rome Aurelia. Get off at **Roma Aurelia Station** and exit the subway in Via Aurelia. On your right, take the hill and then Via del Balzo up to the civic number 12. Follow the tracks. At the end of the descent, on your right, you will find the portico and enter the porter's lodge.

For further **information** about the train time table please refer to the web site: <http://www.trenitalia.it/>.

BUS ATAC

- **Atac 892** Via Baldo degli Ubaldi (Underground stop Baldo degli Ubaldi A) direction Via Aldobrandeschi (Terminus).
- **Atac 247** Via Cyprus (Terminus Underg. A stop Cipro) towards Aurelia Station (Terminus).

Dropped at the Aurelia Station, entering the subway and exit on the side of Via della Stazione Aurelia. To the right, take the climb and then the Via del Balzo up at number 12. Follow the tracks. At the end of the descent, right, there is a porch with entry and porter. For more **information** about bus schedules please visit <http://www.atac.roma.it/>.

AUTOMOBILE

• **From GRANDE RACCORDO ANULARE:** Exit 1 Aurelia, in the direction of Vatican City / Roma Centre. Take the 2nd ramp for reversing, and arrived above the ramp, turn right to Via di Villa Troili. Go ahead keeping the right side till Via degli Aldobrandeschi. The entrance to the University is at the number 190 on your right.

• **From the centre of Rome (Piazza Irnerio):** continue straight up via Aurelia, direction outside of Rome and cross the TOTAL petrol station on your right. Immediately after, drive upon the bridge and reverse, and when returned towards the Center direction, turn right into Via di Villa Troili. Drive ahead keeping the right side till to Via degli Aldobrandeschi.

From Fiumicino Airport you can take the train till Termini Station



Par Train :

De la gare Termini, chaque heur (38 minutes) il y a un train de Roma Termini jusqu'au la gare de Civitavecchia.

Le train s'arrête dans les suivantes haltes :

Tuscolana, Ostiense, Trastevere, San Pietro and Rome Aurelia. Descendre à Roma Aurelia et prendre le sous passage et sortir à Via della Stazione Aurelia. A votre droite prendre la côte et après Via del Balzo jusqu'au numéro 12. Suivre les indications obligatoires. A la fin de la descente à votre droite vous trouvez l'arcade avec l'entré dans la loge du concierge.

Pour d'autres **informations** concernant les horaires de départ du train, visitez : <http://www.trenitalia.it/>.

BUS ATAC

- **Atac 892** Via Baldo degli Ubaldi (Metro A arrête Baldo degli Ubaldi) direction Via Aldobrandeschi (Terminus).
- **Atac 247** Via Cipro (Terminus Metro A arrête Cipro) direction Gare Aurelia (Terminus).

Descendre de la Gare Aurelia, entrer dans le sous passage et sortir de la partie de Via della Stazione Aurelia. A votre droite, prendre la côte et après Via del Balzo jusqu'au numéro 12. Suivre les indications obligatoires. A la fin de la descente à votre droite vous trouvez l'arcade avec l'entré dans la loge du concierge. Pour d'autres **informations** concernant les horaires de départ des autobus, visitez <http://www.atac.roma.it/>.

AUTOMOBILE

• **Du GRANDE RACCORDO ANULARE:** Sortie 1 Aurelia, direction Cité du Vatican / Centre de Rome. Prendre la 2^{ème} rampe pour faire un demi-tour et, arrives sur la rampe, tourner à votre droite à Via di Villa Tivoli. Continuez à votre droite, jusqu'au Via degli Aldobrandeschi. L'entré est le numéro 190 à votre droite.

• **Du Centre de Rome (Piazza Irnerio):** continuer tout droit sur la Via Aurelia, en direction dehors de Rome et dépasser le service TOTAL à votre droite. Tout de suite monter le saut-de-mouton pour faire un demi-tour et, retournez en direction Centre, tourner tout de suite à votre droite dans la Via di Villa Troili. Continuer sur la droite, jusqu'au Via degli Aldobrandeschi.

De l'Aéroport Roma Fiumicino on peut prendre le train pour la gare Roma Termini



TREN

Desde la Estación Termini, cada hora (al 38° minuto).

parte un tren que de la Estación **Roma Termini** que lleva a **Civitavecchia**.

El tren efectúa diversas paradas intermedias:

Tuscolana, Ostiense, Trastevere, San Pietro y Roma Aurelia. Bajarse en la **Estación Roma Aurelia** y salir del sótano a la Via della Stazione Aurelia. A derecha, tomar la subida y después Via dei del Balzo, hasta el número cívico 12. Seguir el camino. Al final de la bajada, a la derecha, encontrará el ingreso de la universidad.

Para mayores informaciones de los orario de los trenes puede consultar: <http://www.trenitalia.it/>.

BUS ATAC

- **Atac 892** de Via Baldo degli Ubaldi (Paradero Metro A Baldo degli Ubaldi) dirección Via degli Aldobrandeschi.
- **Atac 247** de Via Cipro (Metro A paradero Cipro) dirección Stazione Aurelia.

Bajarse en la Stazione Aurelia, entrar en el sótano y salir de la parte de Via della Stazione Aurelia. . A derecha, tomar la subida y después Via dei del Balzo, hasta el número cívico 12. Seguir el camino. Al final de la bajada, a la derecha, encontrará el ingreso de la universidad.

Para mayores informaciones de los orario de los trenes puede consultar: <http://www.trenitalia.it/>.

AUTOMOVIL

- **DESDE EL GRANDE RACCORDO ANULARE:** Uscita 1 Aurelia, dirección Città del Vaticano/Roma Centro. Tomar la 2° rampa para retroceder y, llegar a la rampa, voltear a la derecha a Via di Villa Troili. Continuar por el carril de la derecha, hasta la Via degli Aldobrandeschi. El ingreso de la Universidad es el número cívico 190, a la derecha.
- **Desde el centro de Roma (Piazza Irnerio):** continuar sobre la via Aurelia, dirección salida de Roma y superar el grifo Total a la derecha. Y subir sobre el puente para retroceder y regresar para la dirección Centro, voltear a la derecha en Via di Villa Troili. Continuar por el carril de la derecha, hasta Via degli Aldobrandeschi.

Del aeropuerto de Fiumicino usted puede tomar el tren hasta la estacion Roma Termini